

A Slovenian Language Newspaper — Dedicated to the Cultural Progress and Political Guidance of Americans of Slovenian Descent and Slovenes Scattered around the Free World—Through the Principles of Christian Democracy.



slovenska DRŽAVA

For a Free Slovenia

In Harmony with the American Tradition of Freedom and Independence, The SLOVENSKA DRŽAVA Champions the Right of the Slovenian People to their National Unification In Their Own Slovenian State.

Letnik — Volume IV

CHICAGO, ILLINOIS, 20. AVGUSTA. 1953

Številka 8 — Number 8

Slovenska gospodarska zaslomba na Balkanu?

Ljudje, ki danes s treznim predudarkom opazujejo v L.R. Sloveniji razvoj in napredek slovenske industrije in ga primerjajo z neprimerno hitrejšim razvojem in uspešnejšim napredkom v drugih republikah Jugoslavije, ugotavljajo z velikim nezadovoljstvom dejstvo, da je v L.R. Sloveniji praktično v tem pogledu skoraj popoln zastoj. Profesor Melik navaja v svoji knjigi "Naša velika dela" natančne številke, ki potrjujejo resničnina predek, morda celo naglico, s katero se dviga industrijski potencial i nekaterih republik v Jugoslaviji; kar se pa tiče L.R. Slovenije pa beleži le sozrazmerni padec v primeru z večrajšnjim in današnjim stanjem ostalih republik Jugoslavije.

Velike elektrarne v Prevaljah in na Mariborskem otoku so zgradili Nemci za časa okupacije. Jugoslavija je le dokončala to, kar še ni bilo dograjenega, ali točneje, popravila to, kar je Titova vojska porušila. Prav isto velja za tovarne aluminija v Strnišču, za petrolejske vrelce v Prekmurju, ali pa za tovarno avtomobilov (prej zrakoplovov) v Tezmem pri Mariboru. Prav pred kratkim sem govoril z nekim profesorjem Ljubljanske univerze, ki se je pritoževal nad pomanjkanjem državnega kredita za slovensko industrijo; istočasno je tudi dodal, da kljub neizmernemu poboljšanju glede narodne kulturne svobode (vprašanje strank seveda odpade! — opomba pisca) v primeru s prejšnjo Jugoslavijo dobivajo srpske in hrvatske kulturne ustanove neprimerno večjo denarno podporo od države kot pa slovenske. Čitanje "Tovariša" nas lahko o tem bolje prepriča, zlasti številke o podpori, ki jo dobiva "Narodna založba Slovenije" in njej vzporedne založbe v Hrvatski in Srbski republikli.

Zaključek in posledice ter naše stališče so jasni; so pa zlasti med slovensko emigracijo ljudje, ki se zanimajo za gospodarska vprašanja Slovenije in so prepričani, da jez a Slovenijo zaradi njenih gospodarskih prilik Jugoslavija in jugoslovanski državni sklop edina rešitev. Bati se je, da tem gospodom manjka realnih vezi s Slovenijo in da je ves njihov študij le zgolj teoretičen. Nekateri zelo važni dogodki v Sloveniji, ki so se dogodili prav pred kratkim, oporekajo resnost teorije, v smislu katere more najti Slovenija, ki naj bi bila industrijska dežela — in brez dvoma bi tudi bila, ko je ne bi Jugoslavija pri njenem industrijskem razvoju le

ovirala — svoje gospodarkso izhodišče in svoj trg samo na Balkanu: če Hrvatska in Srbija ne zadostujeta, naj se razširi Jugoslavija še na Bolgarijo. Isti ljudje priznavajo, da Slovenija politično nikakor ne spada na jug zaradi slovenske narodne posebnosti in močne državne zavesti, toda politična vprašanja zanje ne predstavljajo nikakršne važnosti.

Če jih torej politično vprašanje ne zanima, marveč le gospodarsko, je prav gotovo, da bi bila naša gospodarska rešitev neprimerno boljša v kakšnem drugem gospodarskem sklopu kot pa v Jugoslaviji, saj je nam vsem znano, da življenjska raven v Jugoslaviji zaostaja za marsikatero evropsko državo. Toda tudi politična usoda Slovenije nas mora zanimati, morda celo bolj, saj tudi pri gospodarski združitvi zapadne Evrope politični problemi prav toliko veljajo kot gospodarski in težave, ki ovirajo pri hitrem razvoju, ki vodi do postanka Združene Evrope, so v prvi vrsti političnega značaja.

Tržaška "Demokracija" je prav pred kratkim priobčila kratko novico iz L.R. Slovenije, kjer izveemo, da je ves slovenski premog že več mesecev v skladiščih in da tudi domača industrija uporablja le premog iz Bosne. To dejstvo je za naše gospodarstvo velike važnosti; domači premog je bil za našo industrijo vedno precejšnjega pomena. Danes pa smo postali mi trg za Balkan tudi v tem pogledu, kar seveda ni šala za desetisoče naših rudarjev, katerim v smislu tega dejstva ali teh dogodkov preti brezposelnost ali pa emigracija — to pot na jug, v čisto drugačne razmere kot so jih vajeni doma.

Izkušnje v prejšnji Jugoslaviji uče, da je bil prav za prav jug, ki se je okoristil slovenske "kolonije" in jo uporabil kot trg za tisto, kar je pridelal, zgradil ali kar mu je zraslo doma. Danes, ko se v Jugoslaviji industrijsko dvigajo isti predeli, ki so v obdobju med obema vojnama uživali nemalo prednosti, izvažajo v svoje kolonije — in Slovenija je spet ena prvih — še večje količine zemeljskih in industrijskih proizvodov kot poprej. Slovenija, namesto da bi našla svoj trg v Jugoslaviji — edina korist, ki bi jo od nje mogla imeti — je postala ponovno kolonijski predel države in trg za razvijajočo se industrijo ljudskih republik v Jugoslaviji z izjemo L. R. Slovenije.

J. Železnik

Slovenski položaj in izgledi

Predsednik Akc. odbora za svobodno slovensko državo, dr. Ciril Žebot, je v svojem predavanju na sestanku kluba "KROG" izvajal sledeče misli, katere podajamo v izvlečku:

Danes le na papirju zajamčena Republika Slovenija mora po osvobojenju postati in ostati stvarni izraz enakopravne slovenske državnosti z uveljavljenjem resnične slovenske narodne samovlade. Verjetno je, da bo treba slovensko državno samovlado uresničiti in ohraniti v sklopu širšega evropskega zveznega združevanja, ki je v zgodovinskem razvoju zaradi bistvenih zemljepisno-političnih in gospodarskih nujnosti. V tej zvezi je Dr. Žebot opozoril na važnost vprašanja stopenj zveznega združevanja in pokazal, da državna samovlada ne more prenesti in preživeti več kot ene stopnje zvezne prirejonosti; na tretji stopnji se državna samovlada nujno izgubi v zgolj upravni decentralizaciji dvomljivega obsega in vrednosti. Iz teh spoznanj sledi, da mora bodoča svobodna Republika Slovenija doseči neposredno članstvo v okviru katere koli širše zveze, ki bi nastala. Načeli slovenske državne samovlade in neposrednega zveznega članstva sta bistveno povezani in logično neločljivi ter zato skupno sestavljata slovensko narodno-politično osnovo. Slovenska politična emigracija bi morala vse svoje sposobnosti in sile osredotočiti v delo za uresničenje tega dvo-edinega slovenskega narodno-političnega cilja, pri tem pa ohraniti potrebno prožnost v pogledu na ozemeljski obseg bodoče zvezne združitve, dokler ta še ni dovolj razviden.

Slovenska politična emigracija te naravne programatične in delovne skupnosti še ni dosegla. Čeprav vsa krivda gotovo ni na eni strani, je vendar nedvomno, da je glavna ovira na poti k osnovni narodno-politični edinosti tako imenovano "kontinuitetno načelo", pod čigar izgovorom je ena skupina v emigraciji slepo zavračala i dosledni narodno-politični program slovenske države (in to v kljub dejstvu, da Republika Slovenija že obstoja osem let!) i sporazumno vzporeditev slovenske politične emigracije. V smislu prvotne "kontinuitetne" krilatice naj bi slovenska politična akcija v emigraciji bila brezpogojno vezana na kontinuiteto (kraljevine?) Jugoslavije, politično zastopstvo v emigraciji pa bi bilo monopol "predvojnih strank" oz. njih "predvojnih vodstev".

Po prikazu narodno-politične nevzdržnosti takega "kontinuitetnega načela" je Dr. Žebot razčlenil tri pglavitne organizacij-

ske dvome in nesmisle tega načela. Prvič, sporno je že samo vprašanje, katere so "predvojne stranke". Vprašanje je sporno, ker enostavne enačbe JNS — Slovenska demokratska stranka" in JRZ — SLS — enačbe, na katerih "kontinuitetno načelo" organizacijsko sloni — nimajo ne demokratsko-zakonite, ne stvarne podlage. Druga sporna točka v zvezi s "kontinuitetnim načelom" pa je v vprašanju, kdo in kje so predvojna strankarska vodstva. Tudi če bi bilo mogoče prvo sporno vprašanje rešiti v smislu navedenih enačb, je v emigraciji le nekaj poedinih drobcev predvojnih strankarskih vodstev in še ti imajo pomen le, ako se pojem "vodstva" zelo prosto razlaga. To pa še ni vse. Drobci spornih predvojnih strankarskih vodstev v emigraciji ne morejo demokratsko konsolidirati svojega zatrjevanega vodstvenega položaja, ker ta položaj utemeljujejo s predvojnimi izborom. Zato se poslužujejo nedemokratskega načina samovoljnega kooptiranja kot sredstva vodstvenega izpopolnjevanja v emigraciji. Na ta način niti tisti bivši pristaši "predvojnih strank", tudi vodilni, ki ne oporekajo "kontinuitetnemu načelu"

samemu, niso udeleženi pri-organizacijskem uveljavljanju tega načela v emigraciji. Večina politične emigracije pa, bodisi da so to predvojni volilci ali pa pripadniki številnih generacij, ki so politično dorastle po polednjih demokratičnih predvojnih volitvah, je popolnoma izven "kontinuitetnega" območja.

Navedenim spornim vprašanjem, dvomom in nesmisлом "kontinuitetnega načela" pa je treba še dodati spošno poznano dejstvo, da je "kontinuitetna" skupina tako menjavala svoja narodno-politična stališča, da še danes ni jasno, kje pravzaprav stojijo. In končno, "kontinuitetna" skupina je svojo politično (in finančno) izključnost v glavnem trošila za dejansko narodno-politično brezdelje, ki naravnost vpije po obsodbi.

Dr. Žebot je zaključil razgovor na sestanku v Clevelandu s temi besedami: "Ker je 'kontinuitetna' skupina doslej vztrajno odklanjala vse predloge in pobude za rešitev programatičnega in organizacijskega vprašanja slovenske politične emigracije, mora nova pobuda priti od njih. Ako je ne bo, bo nadaljnji razvoj nujno tekkel v smeri naraščajočega zbiranja večine slovenske politične emigracije, ki je izven "kontinuitetne" skupine.

V. Zr.

Ločitev Cerkve od države

Na popoldanskem zasedanju jugoslovanske skupščine 22. maja je govoril podpredsednik vlade in notranji minister Aleksander Ranković o predlogu zakona o pravnem položaju verskih skupnosti. Povdaril je, da je zelo težko urediti odnose med cerkvijo in državo, kar nam dokazuje že zgodovina. Napredne demokratske države v Evropi in izven Evrope so uredile svoje odnose do cerkve na principu ločitve cerkve od države. Govornik je povdaril, da so vse verske skupnosti uvidele lastno korist, ki jo bodo imele od tega zakona, le katoliška cerkev, oziroma katoliški episkopat, ni hotela sodelovati pri tem zakonskem predlogu. Temu je vzrok intrigriranje Vatikana. V dokaz je prebral Tardinijev dopis od 16. februarja 1953, pri tem pa je izpustil tri odstavke, ki ravno ovrežejo njegovo tezo, da vatikanski krogi niso hoteli sporazuma z jugoslovansko državo. Nato je na dolgo razlagal vse korake, ki jih je državno vodstvo povzelo, da bi pridobilo katoliški episkopat za ta zakonski predlog in je skušal zvaliti vso krivdo in odgovornost na katoliške škofe, češ da podpirajo s svojim ravnanjem italijanske šovinistične interese v Jugoslaviji in tako škodujejo lastni državi.

V svojem govoru je Ranković povdaril, da je verska svoboda v Jugoslaviji zajamčena v državni ustavi in da so dovoljene vse veroizpovedi, ki izrecno ne nasprotujejo ustavi. V dokaz je naštel sledeče. Vse veroizpovedi smejo svobodno izvrševati svoje verske obrede. Verski tisk je svoboden, saj se smejo tiskati molitveniki, verske slike, koledarji, mesečni in polmesečni verski listi. Država daje vsako leto znatne dotacije verskim skupnostim. Lani je dala država za 82 milijonov dinarjev takih dotacij, sem se pa ne štejejo izdatki za socialno zavarovanje, za popravila cerkev in drugih zgradb, kakor tudi ne pakete ki so bili proiti carine. ki so jih poslale verske skupine iz tujine. Maja 1951 je bila izdana uredba o socialnem zavarovanju duhovnikov. Na podlagi te uredbe so sklenile dogovor z državo srbska pravoslavna cerkev, pravoslavni duhovniki romunske nacionalne manjšine, starokatoliška cerkev, islamska verska skupnost in Ciril-Methodijsko društvo katoliških duhovnikov v Sloveniji. Na koncu govora je Ranković še povdaril, da je jugoslovanski Rdeči križ posredoval verskim skupnostim mnogo darilnih paketov, (Nadaljevanje na 2. str.)

"Baragova pratika" za leto 1954

V nekaj dneh bo izšla "BARAGOVA PRATIKA" za leto 1954. To je že trinajsti letnik. Trinajst let številčno ni mnogo. Toda za slovenske izseljence, ki sami z velikimi žrtvami vzdržujejo take publikacije v tujem svetu, je to nekaj posebnega. Trinajst letnikov "BARAGOVE PRATIKE" spričuje, da Slovenci v Ameriki gojijo veliko ljubezen do slovenske tiskane besede. Vsak letnik te knjige vsebuje obilo poučnih obvestil in podatkov. Dolgo vrsto zabavnih črtic in povesti iz življenja slovenskih ljudi v Ameriki in domovini. "Baragova pratika" je s trinajstimi letniki dokazala, da je vredna priznanja ljubiteljev in prijateljev slovenske knjige in tiskane slovenske besede. Prav to ji daje upravičenost, da "Baragova Pratika" gleda s trdnim zaupanjem v svojo bodočnost, dokler bo človeško mogoče bo med Slovenci v Ameriki tudi izhajala, noseč na svoji naslovni glavi častljivo ime velikega slovenskega sina, misijonarja Friderika Barage. Našim pionirjem in vsem Slovincem do najnovejših naših izseljencev, pa boskušala še naprej prinašati, kar slovenski ljudje od takih publikacij pričakujejo.

Letošnja "Baragova Pratika" je po svoji vsebini še posebno zanimiva. Med drugim prinaša:

Opis leta z navedbo cerkvenih in narodnih praznikov, lunine spremembe, mrki sonca in lune. Sljedijo meseci, nedejski evangeliji. Zelo zanimivi in poučni so "zgodovinski dnevi" na straneh vsakega meseca, itd.

Opis cerkvene vlade, seznam slovenskih in slovensko mešanih župnij v Ameriki.

Sledi opis vlade Združenih držav, seznam imen vladnega kabineta in koliko predsednik in vsak tajnik (minister) prejema letne plače v svoji službi. Naveden je seznam števila kongresnikov in senatorjev, poštne informacije, itd., kar vse je našim ljudem v informaciji in pouk.

Letošnja "BARAGOVA PRATIKA" ima posebni oddelek pod naslovom: "IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI". Tu je kratka informativna kronika zaslužnih in podjetnih slovenskih osebnosti, katere je treba ohraniti spominu zgodovine slovenskih izseljencev. Pratiko krasijo tudi številne slike naših pionirjev in zaslužnih ljudi iz raznih naselbin.

Pod zglavjem "VSAKEGA MALO" prinaša Pratika vsako leto lepo zbirko poučnega berila, kakoršnega se ne najde povsod.

Potem sledi več leposlovnih in zabavnih črtic in povesti. V letošnji Pratici je zastopan točasno najdelavnejši slovenski pisatelj g. KAREL MAUSER, ki je napisal zanimivo povest "NOVA POMLAD". — Zelo zanimiva je povest o "VOHUNSKI CENTRALI," — potem črtica "MARTIN MEH"; Regencan pa priobčuje zanimivo humoristično črtico "OBERINŽENER — ENO POPOLDNE," ki pripoveduje, kako je krojaški pomočnik iz Dolenjske v okolici Maribora železnico meril.

Zelo zanimiv je tudi letošnji "POGLED NA SVET".

Letošnje "BARAGOVE PRATIKE" bo vsak vesel, ker v njej bo mnogo lepega in koristnega. Cena je ista, kakor lani, \$1.25 s poštnino, katero pošljite v Money

odru, čeku ali pa gotovini na naslov: BARAGOVA PRATIKA 6519 W. 34th Street, Berywn, Ill.

P.S.: Poštinih znamk prosimo, ni treba pošiljati.

Vsem prijateljem in naročnikom Baragove Pratique iskren slovenski pozdrav in Bog živi:

John Jerich

Iz Chicaga in okolice

(Nadaljevanje s 3. str.)

Tone Velbl zopet doma. Naš naročnik Tone Velbl je dovršil vojaško službo ter se je vrnil zopet k svojim starišem na 1848 W. 23rd Str. Tone je bil več kot 11 mesecev v bojih na Koreji kjer je dosegel čin seržanta. Tone, dobrodošel med nami!

P. Bernard Ambrožič v Chicagu. Mimogrede, seveda. Na sestanku Lige dne 25. julija je poročal o novem begunskem zakonu, ki bo dal Ligi mnogo dela, obenem pa naložil nove dolžnosti vsem Slovincem v Ameriki, da rešimo številne slovenske rojake, ki se nahajajo po raznih taboriščih in izven njih, trpke negotovosti. Žal, udeležba ni bila najboljša. Niti odbornikov ni bilo blizu!

Počastitev spomina padlih domobrancev. — V zadnji številki smo poročali, da zaradi odklonitve s strani radijske postaje ni prišlo do proslave na slovenski uri. Naše poročilo je bilo v toliko netočno, ker postaja ni odklonila počastitve slovenskih domobrancev, temveč je pisмено sporočila ravn. slov. ure dr. Leskovarju, da je slovenska ura v smislu pogodbe kulturnega in ne-političnega značaja, zato ne želi, da se v okviru te ure obravnavajo sporna evropska politična vprašanja.

Osmi Hrvatski dan v Chicagu, je priredila organizacija Ujedinjenih Ameriških Hrvatov v nedeljo 9. avgusta v S. Chicagu. Dopoldne je bila cerkvena slovenskost za zdravje kardinala Stepinca, popoldne pa ljudska zabava in zborovanje, ki je bilo lepo obiskano. Na zborovanju je poročal zdravnik Dr. Ružič o svojem obisku pri kardinalu Stepincu v družbi še enega ameriškega specialista. Govorili so med drugimi: bivši tajnik nadškofa Stepinca dr. Lackovič, predsednik HKZ L. Samaržija in še nekateri drugi. V imenu Slovencev je pozdravil zborovanje urednik SD, Mirko Geratič. Na zborovanju so bile sprejete resolucije, v kateri izrekajo UAH zvestobo Ameriki, borbo proti komunizmu in izrekajo zahtevo po svobodni hrvaški državi.

ZAHVALA

Ob svojem 50 letnem jubileju sem bil deležen nepričakovane pozornosti. Za številne čestitke in voščila, katere sem prejel skoraj iz vseh delov sveta, se vsem prav iskreno zahvaljujem.

Najlepša zahvala pa naj velja članom Slovenske Narodne Zveze v Chicagu in konzorciju lista SD za počastitev, katero so mi izkazali v soboto 11. julija v Hočevarjevi dvorani. Vsem članom odbora SNZ, ki so to proslavo znali tako tajno organizirati, vsem članom in članicam, ki so pri proslavi na kateri koli način sodelovali, vsem, ki so bili ta večer na proslavi, prav prisrčna zahvala! Bog plačaj!

MIRKO GERATIČ, urednik SD.

POŠLJITE BREZ SKRBI! MI PLAČAMO PREVOZ, CARINO IN POSTNO TAKSO.

POZOR! Ko pošljate darove, sporočite svojcem, da ste Vi v naprej plačali prevoz in carino. Ako od Vaših zahtevate plačilo carine ali prevoza, naj zahtevajo potrdilo za plačilo. Mi jamčimo povračilo denarja, katerega Vaši plačajo na račun carine ali prevoza.

DVAKRAT DNEVNO pošiljamo po zračni pošti (Air Mail) Vaša naročila, v TRST,

kjer je naše veliko skladišče prvovrstnega, svežega AMERIŠKEGA in KANADSKEGA blaga.

Pošiljajte darove Vašim dragim v domovini preko naše NAJVEČE in NAJSIGURNEJŠE AGENCIJE. Pri nas dobite NAJNIŽE CENE in NAJBOLJŠE BLAGO.

• Paketi se izročajo prejemnikom v Stari Domovini v teku 15 do 30 DNI.

• Jamčimo vsako pošiljko za delno ali celotno izgubo!

Najfin. bela kanadska '000' moka | **Fina koruzna moka**
100 lbs. do zadnje postaje .. \$11.45 | 100 lbs. do zadnje postaje .. \$11.45

Dodajte za vsako vrečo moke poštno takso 200 Din. ali 67 centov.

50 lbs. najfinejše BELE MOKE.....\$6.75 | 50 lbs. KORUZNE MOKE\$6.50

PROSIMO, UPOŠTEVAJTE! Pri vseh paketih je vračunan in plačan prevoz, carina in poštna taksa!

Paket št. 1....\$33.75 | Paket št. 6....\$14.75

20 lbs. Riža — Rice
20 lbs. Sladkorja — Sugar
6 lbs. Masti — Lard
6 lbs. Kave — Coffee
15 lbs. Spagetov — Spaghetti
10 lbs. mila (Laundry)
10 lbs. fižola — Beans
10 lbs. bele moke — Flour

Paket št. 17...\$10.50

10 lbs. Sladkorja — Sugar
10 lbs. Riža — Rice
10 lbs. Špageta
10 lbs. Bele moke — Flour

Paket št. 3....\$32.15

30 lbs. Riža — Rice
20 lbs. Sladkorja — Sugar
6 lbs. Kave — Coffee
10 lbs. Masti — Lard
10 lbs. bele moke — Flour
10 lbs. Ječmena — Barley
5 lbs. mila — Laundry

Paket št. 4....\$15.95

10 lbs. Masti — Lard
10 lbs. Sladkorja — Sugar
5 lbs. Spageti — Spaghetti
5 lbs. Kave — Coffee
5 lbs. Ječmena — Barley
5 lbs. Mla (Laundry)

Paket št. 5....\$21.75

5 lbs. Kave — Coffee
10 lbs. Sladkorja — Sugar
5 lbs. Spagetov — Spaghetti
5 lbs. Riža — Rice
10 lbs. Masti — Lard
10 lbs. Mla (Laundry)
10 lbs. bele moke — Flour

Odpremljamo vsakovrstne pakete po naročilu. Odpremljamo Vaše lastne pakete. Pišite!

Paket št. 7....\$27.75

20 lbs. Riža — Rice
10 lbs. Sladkorja — Sugar
6 lbs. Kave — Coffee
10 lbs. Spagetov — Spaghetti
5 lbs. Masti — Lard
5 lbs. Griza — Farina
5 lbs. Ječmena — Barley
1 lb. Cokolade — Chocolate
2 lbs. Cocoa
¼ lb. Popra
½ lb. Čaja — Tea

Paket št. 22...\$16.90

25 lbs. bele moke — Flour
10 lbs. Sladkorja — Sugar
6 lbs. Kave — Coffee
10 lbs. Riža — Rice

Paket št. 9....\$9.25

2 lbs. Kave — Coffee
2 lbs. Sladkorja — Sugar
2 lbs. Riža — Rice
1 lb. Olja — Oil
2 lbs. Griza — Farina
400 gr. Marmelade

Paket št. 11...\$12.25

5 lbs. Kave — Coffee
5 lbs. Masti — Lard
5 lbs. Sladkorja — Sugar
5 lbs. Ječmena — Barley
5 lbs. Griza — Farina

Paket št. 24...\$14.00

25 lbs. Sladkorja — Sugar
25 lbs. bele moke — Flour
10 lbs. Riža — Rice

Naši "SPECIALNI" Paketi

V močnih dvojnih vrečah ali lesenih zabojih. Najboljše pakovanje. Cene vračunane do zadnje postaje prejemnika.

20 lbs. Riže — Rice\$ 8.35
20 lbs. Graha — Beans...\$ 6.25
40 lbs. Graha — Beans...\$12.95
100 lbs. Graha — Beans...\$24.95
20 lbs. Spagetov\$ 6.95
40 lbs. Spagetov\$13.50
100 lbs. Spagetov\$24.95
20 lbs. Sladkorja - Sugar \$ 6.25
50 lbs. Sladkorja - Sugar \$14.25
100 lbs. Sladkorja - Sugar \$22.70
25 lbs. Grisa - Farina.....\$ 7.75
37 lbs. svinj. masti-Lard \$12.50
25 lbs. Ječmena - Barley \$ 7.50
10 lbs. Bakalara —
Stock Fish\$ 7.40
25 lbs. Leče — Lentil\$ 8.45
10 lbs. mila za pranje
(Laundry Soap)\$ 5.40
6 lbs Kave (Santos)\$ 6.70
Olje olivno, 5 litrov\$ 9.75
Meso v konzervi, 5 lbs.....\$ 4.45
Šunke v kantah, 11 lbs.....\$16.25
Mleko v prahu, 10 lbs.\$10.25
Kokošja juha — Lipton,
24 pkg.\$ 5.75
Salama "Gavrilovič", lb.....\$ 1.50
Slanina, sušena panceta lb. \$1.00
Cikorija (Frank), 5 lbs.....\$ 4.50
Čokolada, 4 lbs.\$ 5.25
Cocoa, 4 lbs.\$ 5.00
Tomato Paste, 10 lbs.\$ 6.50

ZDRAVILA pošiljamo po zračni pošti "Air Mail". Jamčimo dostavo v 8 dneh.

STREPTOMYCIN: P.A.S.: 500 tablet.. \$ 8.95 | **RIMIFON:**
65 centa gram | 1000 tablet.. \$1700 | 200 tablet\$ 6.45
Penicillin: v olju (in Oil) | 3 milijone units\$4.75 | **RUTIN:** 500 tablet..\$5 00 | 500 tablet\$12.95

Vaša pisma, čeki ali Money Order pošljite z zaupanjem na
USA Express Co.

720 TENTH AVE. (Between 49th & 50th St.) | NEW YORK 19, N. Y., USA.

Telefon: PLaza 7-6459

Naslov naše podružnice: USA EXPRESS CO.

5501 Bl vd. East, West New York, New Jersey

UREDNIK SPOROČA: Precej gradiva je moralo tokrat izostati. Priobčimo prihodnjič. — Prosim, poravnajte takoj naročnino!